



Наша **безкоштовна освітня пропозиція** спрямована на біженців віком від 14 років. У наших заходах можуть брати участь від 10 до 20 осіб. При необхідності нас супроводжуватиме перекладач. Підпроекти (детальні проекти) та модулі можуть бути реалізовані незалежно один від одного. Будемо раді узгодити їх проведення індивідуально. Наша асоціація несе всі витрати, які виникають у рамках відповідної програми (наприклад, вступні внески, витрати на усний переклад).

Ми шукаємо **партнерів для співпраці**, наприклад, школи та інші навчальні заклади, муніципалітети, асоціації, об'єднання, будинки з кількома поколіннями мешканців, заклади для літніх людей, установи соціального забезпечення та інші ініціативи, які займаються інтеграцією біженців.

Вас зацікавила наша пропозиція та хочете дізнатися про неї більше? Бажаєте організувати один або кілька заходів з нами у вашому місці?

ЗВ'ЯЖІТЬСЯ З НАМИ!

Deutsche Gesellschaft e. V.

Зареєстрована асоціація з питань сприяння політичним, культурним та соціальним відносинам в Європі
Мауерштрассе 83/84, 10117 Берлін

Телефон:
(030) 88 412 205
Ел. пошта:
dzg@deutsche-gesellschaft-ev.de
Інтернет-сайт:
www.deutsche-gesellschaft-ev.de
Сайт проекту:
www.deutschland-zusammen-gestalten.de

Починаючи з 1990 року, Німецька асоціація **Deutsche Gesellschaft e. V.** прагне сприяти взаємодії в Німеччині та Європі та руйнувати упередження. Дотримуючись цих принципів, ми щороку організовуємо численні заходи в сфері політики та історії, культури та суспільства, а також ЄС та Європи.

Загальнонаціональний проект для біженців створений:



DEUTSCHLAND
ZUSAMMEN
GESTALTEN



ФОРМУЄМО
НІМЕЧИНУ
РАЗОМ

За підтримки:



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Migration, Flüchtlinge und Integration
Die Beauftragte der Bundesregierung für Antirassismus



РОЗ'ЯСНЮВАТИ

Ми зміцнюємо інформаційні та медійні навички біженців. На **семінарах** (тривалістю 3 години кожен) ми знайомимо їх в інтерактивному режимі з безпечним поводженням зі своїми персональними даними в Інтернеті. Вони навчаться критично перевіряти та оцінювати інформацію та джерела в Інтернеті.

На вибір пропонуються три модулі:

- Модуль 1: Інформаційна грамотність
- Модуль 2: Безпека даних
- Модуль 3: Соціальні медіа



ДИСКУТУВАТИ

Ми допомагаємо біженцям дізнаватися про поточні політичні та соціальні виклики та активно вносити свої ідеї в поточні дебати. У **дискусійних раундах** (по 2 години кожний) вони спілкуються з представниками політики, економіки, культури, ЗМІ або громадянського суспільства.



ДІЗНАВАТИСЯ

Ми допомагаємо біженцям наглядним чином знайомитися з подіями сучасної історії Німеччини та їхніми наслідками. Ми пропонуємо заходи у формі як одно- або дводенного проекту, кожен з яких складається з інтерактивного **семінару** (по 3 години кожний) та **екскурсії** до місця пам'яті чи навчання у їх регіоні (наприклад, меморіал, музей).

На **вибір** пропонуються три модулі:

- Базовий модуль: Історія Німеччини з 1918/19 по 1989/90 роки
- Поглиблений модуль 1: Історія Німеччини з 1918/19 по 1945/49 роки
- Поглиблений модуль 2: Історія Німеччини з 1945/49 по 1989/90 роки



ОРІЄНТУВАТИСЯ

На **семінарах ми ділимося** з біженцями актуальними знаннями про німецьку демократію, її закони та суспільство.

На **вибір** пропонуються дві теми, а також базовий модуль (по 2 години) і два поглиблених модулі (по 3 години). Частиною поглиблених модулів є розмови з місцевими представниками політики, адміністрації чи (громадянського) суспільства. Учасники обговорюють з ними свій досвід, потреби та можливості.

Тема: *Повсякдення*

- Базовий модуль: Базові знання
- Поглиблений модуль 1: Освіта
- Поглиблений модуль 2: Рівноправність

Тема: *Політика*

- Базовий модуль: Базові знання
- Поглиблений модуль 1: Участь у громадському житті
- Поглиблений модуль 2: Участь у політичному житті



ЗУСТРІЧАТИСЯ

Ми сприяємо добросусідському діалогу між біженцями та громадянами країни. У **дискусійних раундах між різними поколіннями** учасники зустрічаються, знайомляться та обмінюються ідеями. Заходи проводяться в приміщеннях місцевої спільноти з кавою та тостечками.